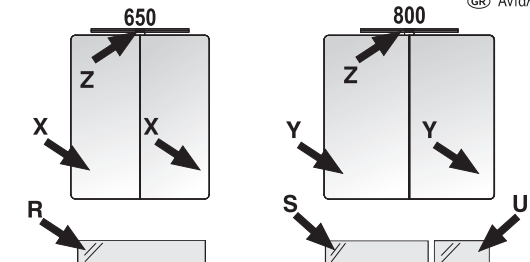
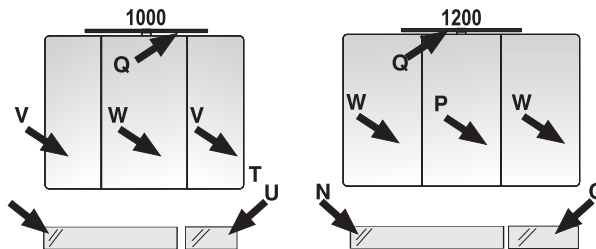


### Ersatzteile / spare parts

- |                         |                      |                      |                   |
|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| FR Pièces d'échange     | CZ Náhradní díly     | SK Náhradné diely    | DK Reservedele    |
| NL Onderdelen           | PL Części zamiennne  | BH Rezervni dijelovi | IS Auka hlutir    |
| IT Pezzi ricambio       | HU Tartalék részek   | BG Резервни части    | FI Varaosat       |
| ES Piezas de recambio   | SI Rezervni deli     | RO Piese de schimb   | EST Varuosad      |
| PT Peças sobresselentes | HR Pričuvni dijelovi | SE Reservdelar       | TR Yedek parçalar |
|                         |                      | GR Ανταλλακτικά      |                   |



### Ersatzteile / spare parts

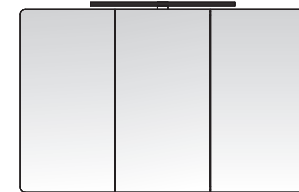
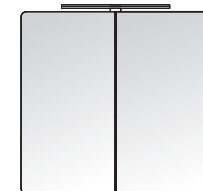
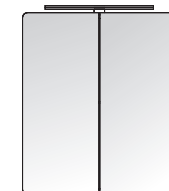


- DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
- GB This product contains a light source of energy efficiency class F.
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
- NL Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
- ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.
- CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.
- PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
- HU Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- SI Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda enerjske učinkovitosti F.
- HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F.
- SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.
- BH Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti F.
- BG Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност F.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină de clasă F, de eficiență energetică.
- SE Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieeffektivitetsklass F.
- DK Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse F.
- IS Þessi vara inniheldur ljósgjafa orkunýtriflokks F.
- FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.
- EST See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga F.
- TR Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir ışık kaynağı içerir.
- GR Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης τάξης F.

- DE Bei Reklamationen diesen Abschnitt (Kopie) **zusammen mit dem Kaufbeleg** an Jokey schicken.
- GB In the event of a complaint, send this section (copy) **together with the purchase receipt** to Jokey.
- FR En cas de réclamation, envoyez cette section (copie) **avec le reçu d'achat** à Jokey.
- NL Stuur bij een klacht deze rubriek (kopie) **samen met de aankoopbon** naar Jokey.
- IT In caso di reclamo, inviare questa sezione (copia) **insieme alla ricevuta di acquisto** a Jokey.
- ES En caso de queja, envíe esta sección (copia) **junto con el recibo de compra** a Jokey.
- PT Em caso de reclamação, envie esta seção (cópia) **junto com o comprovante de compra** para Jokey.
- CZ V případě reklamace zašlete tento oddíl (kopii) **spolu s účtenkou o koupi** společnosti Jokey.
- PL W przypadku reklamacji wyślij ten dział (kopia) **wraz z dowodem zakupu** do Jokey.
- HU Reklamáció esetén ezt a részt (másolat) **a vásárlási bizonylattal együtt** küldje el a Jokey-nak.
- SI V primeru reklamacije pošljite ta razdelek (kopijo) **skupaj s potrdilom o nakupu** na Jokey.
- HR U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) **zajedno s potvrdom o kupnji** Jokeyju.
- SK V prípade reklamácie zašlite túto časť (kópiu) **spolu s dokladom o kúpe** spoločnosti Jokey.
- BH U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) **zajedno s računom o kupovini** Jokeyju.
- BG В случай на рекламация, изпратете този раздел (копие) **заедно с разписка за покупка** на Jokey.
- RO În cazul unei reclamații, trimiteți această secțiune (copie) **împreună cu chitanța de cumpărare** către Jokey.
- SE Vid reklamation skicka detta avsnitt (kopier) **tillsammans med köpkvittot** till Jokey.
- DK Ved reklamation sendes dette afsnit (kopi) **sammen med købskvittering** til Jokey.
- IS Komi til kvörtunar skal senda þennan hluta (afrit) **ásamt kaupkvittun** til Jokey.
- FI Jos sinulla on reklamaatio, lähetä tämä osa (kopio) **ostokuitin kanssa** Jokeylle.
- EST Kaebuste korral saada see jaotis (koopia) koos ostutõendiga Jokeyle.
- TR Şikayet durumunda bu bölümü (kopyasını) **satın alma makbuzu ile birlikte** Jokey'e gönderin.
- GR Σε περίπτωση καταγγελίας, στείλετε αυτό το τμήμα (αντίγραφο) **μαζί με την απόδειξη αγοράς** στο Jokey.



Sieper - eine Marke der Jokey Sohland GmbH Industriestr. 4 D - 02689 Sohland / Spree  
 Tel.: +49(0)35936 / 36-0 **Service:** +49(0)35936 / 36-2265 email: js.service@jokey.com  
 Fax: +49(0)35936 / 36-2222 **Fax Service:** +49(0)35936 / 36-2281 http://www.jokey-online.com



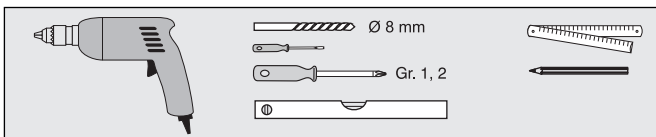
### ALU COMFORT

- 650 12 61120
- 800 12 61121
- 1000 12 61131
- 1200 12 61132





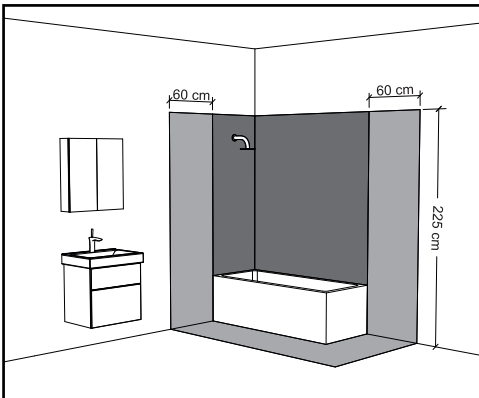
	650	800	1000 / 1200	
A, B	4 x	4 x	4 x	
C	2 x	2 x	2 x	
D	12 x	20 x	20 x	
E	1 x	1 x	1 x	
F	2 x	2 x	2 x	
G	2 x	2 x	2 x	
H	1 x	1 x	1 x	
K, L	je 2x	je 2x	je 2x	
M, N	4 x	4 x	4 x	
O	---	---	2 x	
P	2 x	2 x	4 x	
Q	2 x	2 x	3 x	
R	2 x	2 x	2 x	
S	1 x	1 x	1 x	



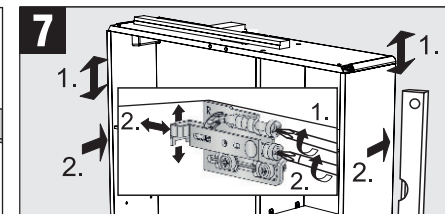
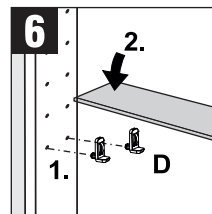
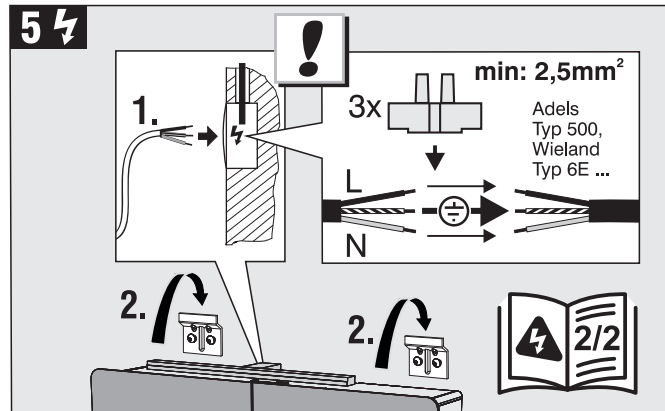
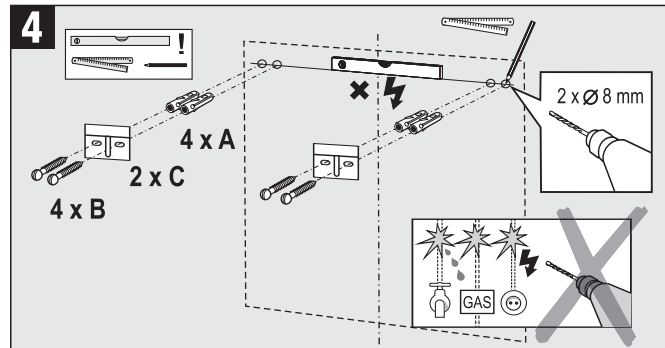
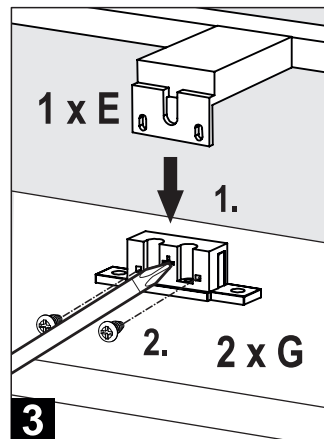
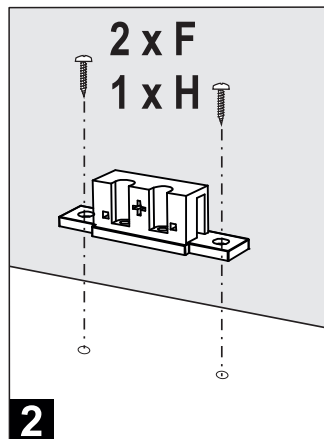
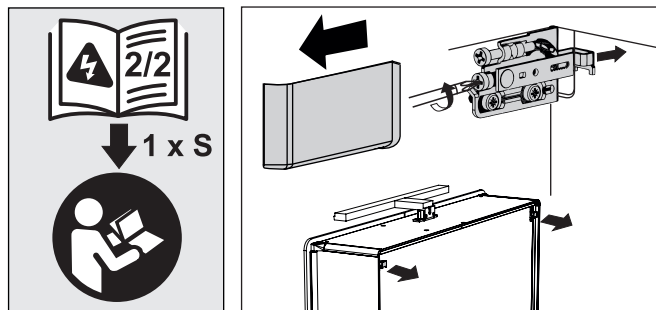
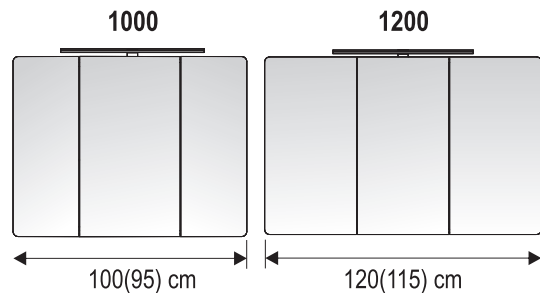
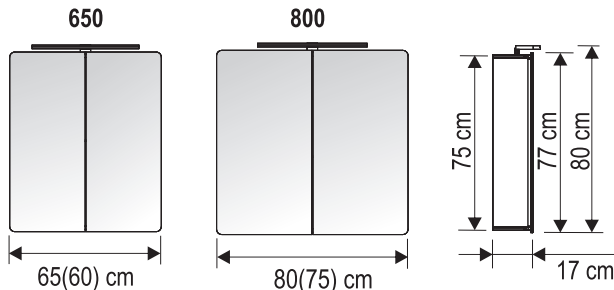
## SCHUTZBEREICH / SAFETY AREA



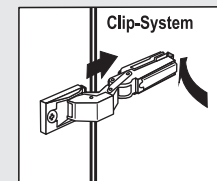
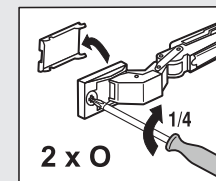
FR Zone de protection	CZ Ochranné pásmo	SK Ochranné pásmo	DK Sikkerhedsafstand
NL Veiligheidsruimte	PL Strefa ochronna	EB Zaštitno područje	IS Vermðarsvæði
IT Zona de protezione	HU Védett terület	BB Zaštitna zona	FI Turva-alue
ES Zona de protección	SI Zaščitno območje	RO Domeniu de protecție	ET Kaitseala
PT Zona de protecção	HR Zaštićeno područje	SE Skyddsområde	TR Korunma bölümü
			GR Περιοχή ή προστασία

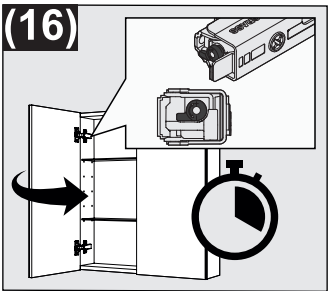
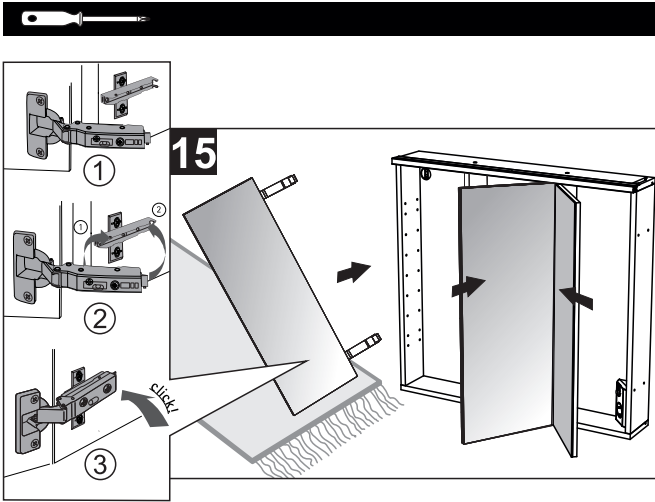


- Zone 1
- Zone 2
- Zone 3

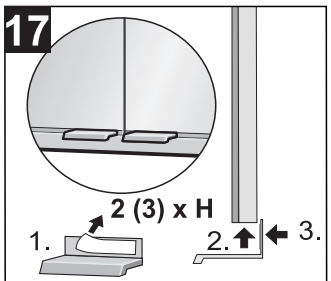
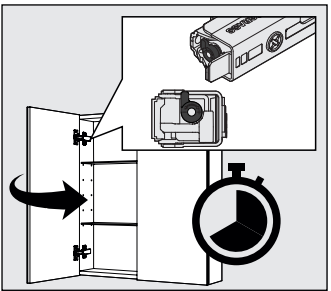


- |                                                |                                         |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| DE Nur Typ 1000/1200: mittlere Tür             | HR Samo tip 1000/1200: srednja vrata    |
| EN Only type 1000/1200: middle door            | SK Len typ 1000/1200: stredná dvere     |
| FR Type 1000/1200 uniquement : porte au milieu | BB Samo tip 1000/1200: srednja vrata    |
| NL Alleen type 1000/1200: middelste deur       | BG Само тип 1000/1200: средна врата     |
| IT Solo tipo 1000/1200: porta centrale         | RO Doar tip 1000/1200: ușă din mijloc   |
| ES Solo tipo 1000/1200: puerta central         | SE Endast typ 1000/1200: mellandörr     |
| PT Tipo 1000/1200 apenas: porta do meio        | BK Kun type 1000/1200: melleddar        |
| CZ Pouze typ 1000/1200: střední dveře          | IS Aðeins gerð 1000/1200: miðhurð       |
| PL Tylko typ 1000/1200: środkowe drzwi         | FI Vain tyyppi 1000/1200: keskiovi      |
| HU Csak 1000/1200 típus: középső ajtó          | EST Ainult tüüp 1000/1200: keskmine uks |
| SI Samo tip 1000/1200: srednja vrata           | TR Yalnızca 1000/1200 yapısı: orta kapı |
|                                                | GR Τύπος 1000/1200 μόνο: μεσαία πόρτα   |





- DE Dämpfung einstellen:
- NL Set damping:
- FR Régler l'amortissement :
- NL Damping instellen:
- IT Impostare lo smorzamento:
- ES Ajustar la amortiguación:
- PT Ajuste de amortecimento:
- CZ Nastavit tlumení:
- PL Zestaw tłumienia:
- HU Csillapítás beállítás:
- SI Nastavite dušenje:
- HR Postavite prigušivanje:
- SK Nastavit tlmenie:
- SE Podesite prigušivanje:
- DK Zадайте демпфериране:
- IS Setafti amortizæra:
- FI Ställ in dämpning:
- TR Sæt dæmpning:
- GR Stilla dæmpun:
- SE Aseta vaimennus:
- ES Seadista summutus:
- PT Sõnümlemeyi ayarlayın:
- GR Ρύθμιση απόσβεσης:

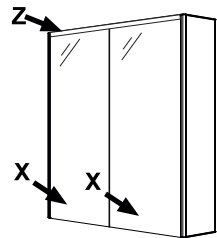


## LED

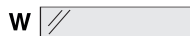
- DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
- GB This product contains a light source of energy efficiency class F.
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
- NL Dit product bevat een lichtbron van energieefficiëntieklasse F.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
- ES Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.
- CZ Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.
- PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
- HU Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- SI Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.
- HR Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F.
- SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.
- BH Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti F.
- BG Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност F.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină de clasă F, de eficiență energetică.
- SE Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieeffektivitetsklass F.
- DK Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse F.
- IS Þessi vara inniheldur ljósgjafa orkunýtniflokks F.
- FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.
- EST See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga F.
- TR Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir ışık kaynağı içerir.
- GR Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης τάξης F.

## ERSATZTEILE / SPARE PARTS

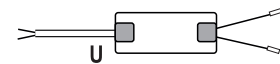
- |                         |                      |                      |                   |
|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|
| FR Pièces d'échange     | CZ Náhradní díly     | SK Náhradné diely    | DK Reservedele    |
| NL Onderdelen           | PL Części zamienne   | BH Rezervni dijelovi | IS Auka hlutir    |
| IT Pezzi ricambio       | HU Tartalék részek   | BG Резервни части    | FI Varaosat       |
| ES Piezas de recambio   | SI Rezervni deli     | RO Piese de schimb   | EST Varuosad      |
| PT Peças sobresselentes | HR Pričuvni dijelovi | SE Reservdelar       | TR Yedek parçalar |
|                         |                      |                      | GR Ανταλλακτικά   |



Typ 25 10120:

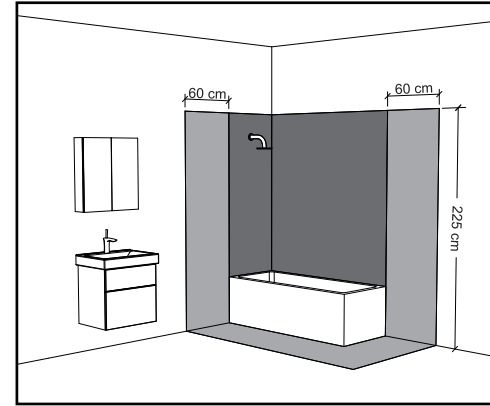


Typ 25 10133 / 10131 / 10130 / 10132:



## SCHUTZBEREICH / SAFETY AREA

- |                       |                       |                         |                        |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| FR Zone de protection | CZ Ochranné pásmo     | SK Ochranné pásmo       | DE Sicherheitsabstand  |
| NL Veiligheidsruimte  | PL Strefa ochronna    | BH Zaštitno područje    | SE Verndarsvæði        |
| IT Zone di protezione | HU Védett terület     | ES Заштита зона         | FI Turva-alue          |
| ES Zona de protección | SI Zaščitno območje   | RO Domeniu de protecție | FI Kaliseala           |
| PT Zona de protecção  | HR Zaštiteno područje | SE Skyddsområde         | TR Korunma bölümü      |
|                       |                       |                         | GR Περιοχή ή προστασία |



- Zone 1
- Zone 2
- Zone 3

## SERVICE

- DE Bei Reklamationen diesen Abschnitt (Kopie) zusammen mit dem Kaufbeleg an Jokey schicken.
- GB In the event of a complaint, send this section (copy) together with the purchase receipt to Jokey.
- FR En cas de réclamation, envoyez cette section (copie) avec le reçu d'achat à Jokey.
- NL Stuur bij een klacht deze rubriek (kopie) samen met de aankoopbon naar Jokey.
- IT In caso di reclamo, inviare questa sezione (copia) insieme alla ricevuta di acquisto a Jokey.
- ES En caso de queja, envíe esta sección (copia) junto con el recibo de compra a Jokey.
- PT Em caso de reclamação, envie esta seção (cópia) junto com o comprovante de compra para Jokey.
- CZ V případě reklamace zašlete tento oddíl (kopii) spolu s účtenkou o koupi společnosti Jokey.
- PL W przypadku reklamacji wyslij ten dzial (kopia) wraz z dowodem zakupu do Jokey.
- HU Reklamáció esetén ezt a részt (másolat) a vásárlási bizonylattal együtt küldje el a Jokey-nak.
- SI V primeru reklamacije pošljite ta razdelek (kopijo) skupaj s potrdilom o nakupu na Jokey.
- HR U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) zajedno s potvrdom o kupnji Jokeyju.
- SK V prípade reklamácie zašlite túto časť (kópiu) spolu s dokladom o kúpe spoločnosti Jokey.
- BH U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) zajedno s računom o kupovini Jokeyju.
- SE B slučaju na reklamacija, ispratete tozi razdel (kopije) zajedno s računom za pokupka na Jokey.
- RO În cazul unei reclamații, trimiteți această secțiune (copie) împreună cu chitanța de cumpărare către Jokey.
- SE Vid reklamation skicka detta avsnitt (kopia) tillsammans med köpkvittot till Jokey.
- DK Ved reklamation sendes dette afsnit (kopi) sammen med købskvittering til Jokey.
- IS Kom til kvörtunur skal senda þennan hluta (afrit) ásamt kaupkvittun til Jokey.
- FI Jos sinulla on reklamaatio, lähetä tämä osa (kopio) ostokuitin kanssa Jokeylle.
- EST Kaebuste korral saada see jaotis (koopia) koos ostutõendiga Jokeyle.
- TR Şikayet durumunda bu bölümü (kopyasını) satın alma makbuzu ile birlikte Jokey'e gönderin.
- GR Σε περίπτωση καταγγελίας, στείλτε αυτό το τμήμα (αντίγραφο) μαζί με την απόδειξη αγοράς στο Jokey.

## QS

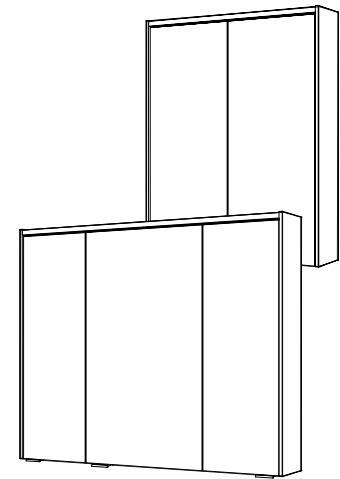
→ Service

430714308

25 10120 / 10133 / 10131 / 10130 / 10132 / 10 / 2022

Jokey Sohland GmbH Service Industriest. 4 D - 02689 Sohland / Spree  
 Tel.: +49(0)35936 / 36-0 Tel. Service: +49(0)35936 / 36-2265 email: js.service@jokey.com  
 Fax: +49(0)35936 / 36-2222 Fax Service: +49(0)35936 / 36-2281 http://www.jokey-online.com

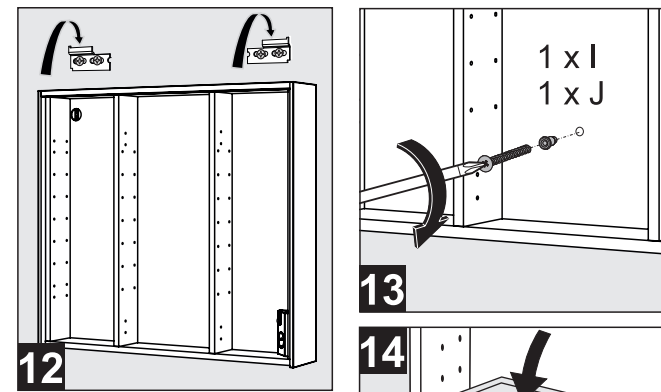
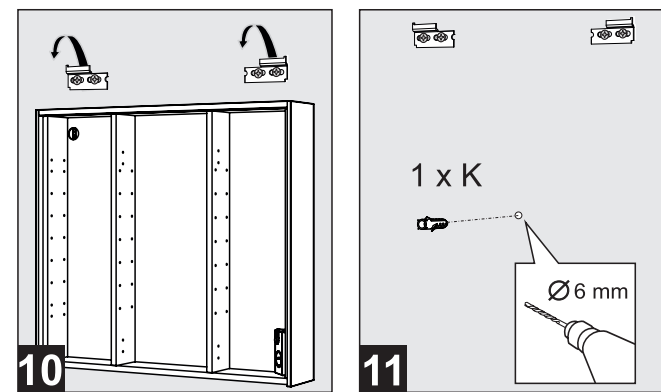
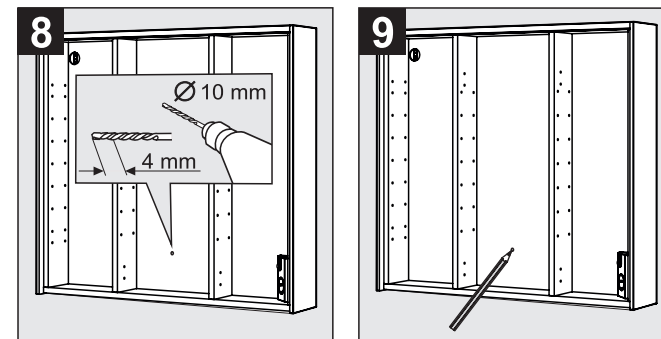
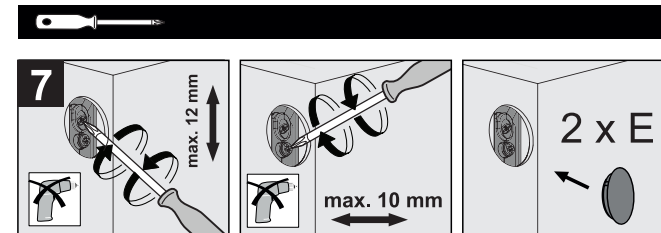
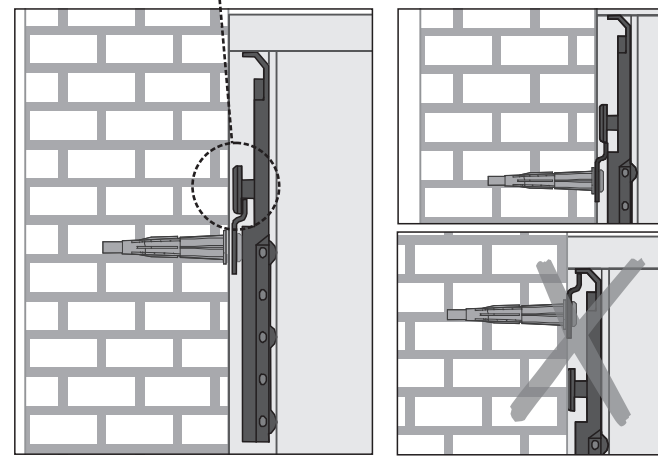
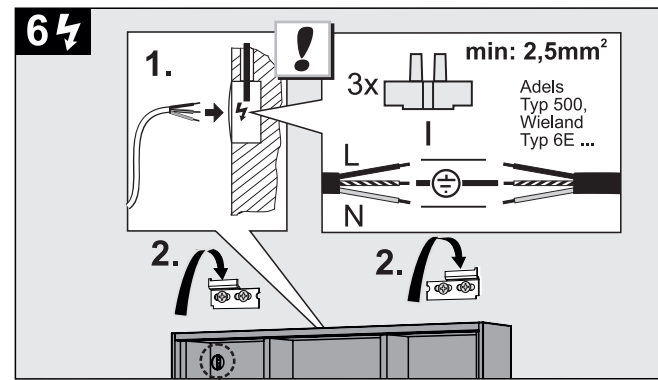
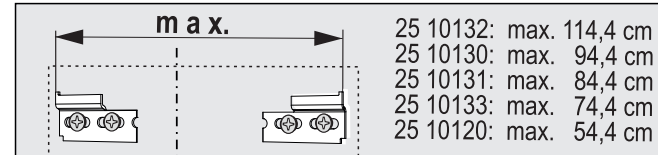
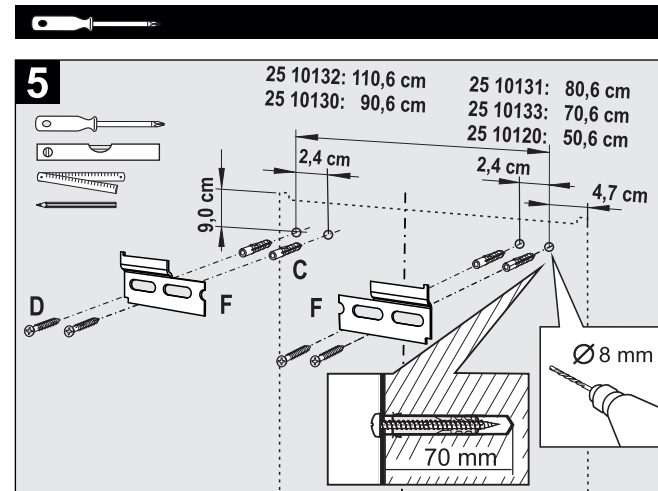
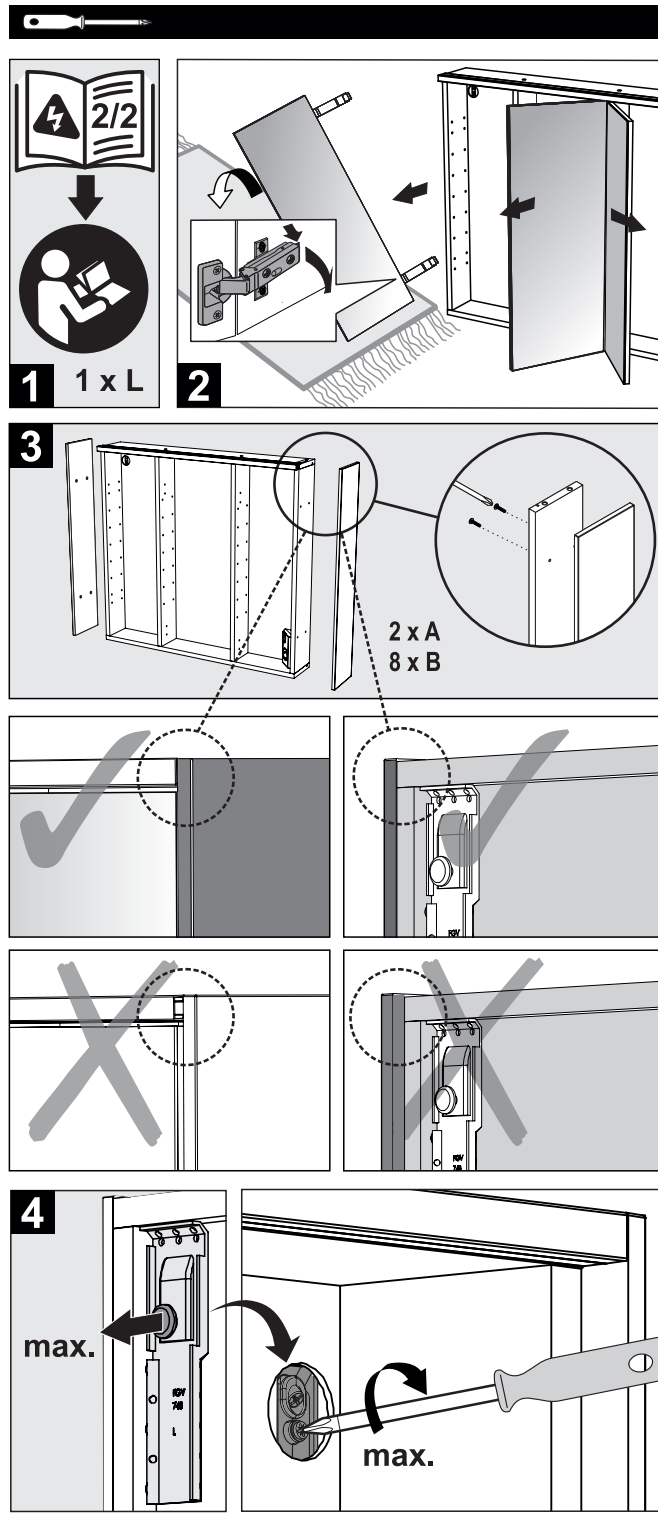
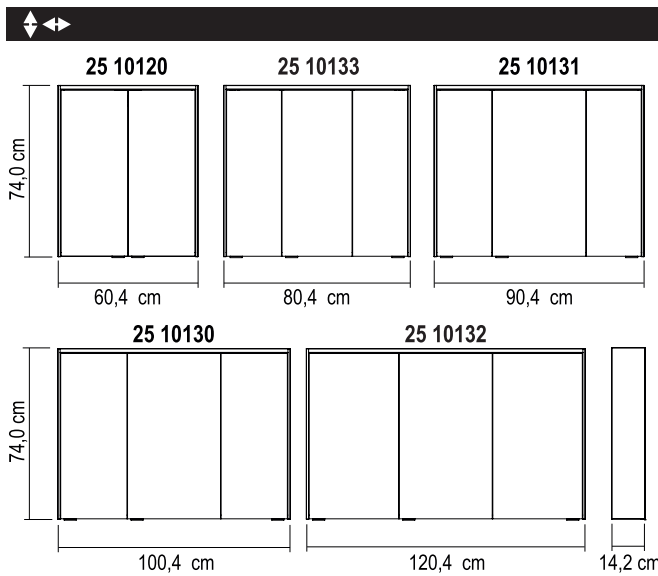
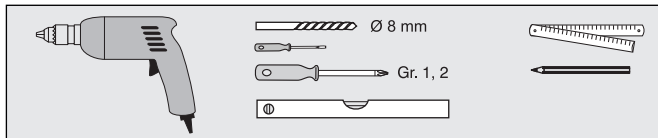
sieper



25 10120  
 25 10133  
 25 10131  
 25 10130  
 25 10132



	25 10120	25 10133 / 10131 / 10130 / 10132	
<b>A</b>	2 x	2 x	
<b>B</b>	8 x	8 x	
<b>C</b>	4 x	4 x	
<b>D/E</b>	4x+2x	4x+2x	
<b>F</b>	1 x 2	1 x 2	
<b>G</b>	12 x	24 x	
<b>H</b>	2 x	3 x	
<b>I</b>	1 x	1 x	
<b>J</b>	1 x	1 x	4 x 50
<b>K</b>	1 x	1 x	6 x 36
<b>L</b>	1 x	1 x	





## BG Прочетете преди употреба!

**Инсталации:** Инсталационето на този продукт може да се извърши само от оторизирани специалисти в съответствие с националните разпоредби. Преди започване на работа: обезопасете (предпазители)! Вярете ги в стигте с вана / душ трябва да бъдат защитени с предпазна FI (≤30 mA). Обърнете внимание на защитената зона, на която се намира вана / душ! Пробийте, като вземете предвид тръбите за електричество, газ и вода! В случай на неспазване, задължително за гаранция и отговорност изтичат и животът може да бъде изложен на риск. Ако има наличен закрепващ материал, трябва да се отбележи, че това не е подходящо, аз всяка повърхност; използвайте специален закрепващ материал, ако е необходимо. Мрежовият свързващ кабел не трябва да се изстисва, изолацията на кожите трябва да води към извода на продукта / мрежата. Повреденият кабел може да бъде заменен само от оторизирани специалисти. Отделните линии никога не трябва да могат да докосват метални предмети (Алуминиеви тапети, тръби, алуминиеви профилни, предмети за шкафове) За артикули със свързващ кабел електрическото свързване трябва да се извършва в затворена кутия за свързване на стената! (Изолацията на обвивката на свързващия кабел трябва да води в контакта. Ако има защитен проводник (жълт / зелен), свържете го към защитния проводник на мрежовия кабел! Продуктът трябва да виси хоризонтално и без усукване, след монтажа, проверете здравината на стената!

**Безопасност:** Смяна на крушки за G9, GU10, E14, E27: Използвайте само предписаните крушки (забавка с ланни). Следващо се отнася за всички други отклонения на светлинна Източникът на светлина на тази лампа не може да се сменя, когато светлинният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да бъде заменена.

**Рекциклиране:** Електрическите и електронните устройства трябва да бъдат отнесени до съответния пункт за рециклиране за изхвърляне и не трябва да се изхвърлят с битови отпадъци!

**Грижи, почистване:** Почиствайте повърхностите само с влажна кърпа, възможно е да използвате мед универсален почистващ препарат. Не използвайте абразивни или почистващи препарати на основата на разтворител или абразивни гъби. Алуминиеви повърхности - без киселини! Що се отнася до пластмасовите повърхности, някои козметични продукти причиняват трайни повреди и трябва незабавно да бъдат изтрили. Избягвайте контакт с препарат за отстраняване на окти, лак за коса, етерични масла. Почиствайте кристалното огледало само с мека кърпа. Нотрите упоритите замърсявания с чиста вода и изчистена кърпа. Моля, никога не използвайте химически почистващи препарати или почистващи прозорци върху огледалата.

**Гарантия:** Ние предоставяме 2-годишна гаранция за нашите продукти от датата на продажба. Тази гаранция не покрива щети, причинени от неправилен монтаж, неправилно боярене или износване на части като лампи и ключове. Ремонтите могат да се извършват само с оригинални части и от упълномощен специалист. Не правете никакви промени в продукта! В случай на неспазване, ние трябва да отхвърлим всяка отговорност, претенцията за гаранция се губи! Не поемаме отговорност за информация от трети страни. Нашето обслужване на клиенти ще ви помогне при проблеми. Винаги сме отворени за предложения и предложения!

## RO Citii înainte de utilizare!

**Instalare:** Instalarea acestui produs poate fi efectuată numai de specialiști autorizați, în conformitate cu reglementările naționale. Înainte de a începe lucrul: deconectați (siguranța)! Circuitele din încăperi cu cadă / dus trebuie protejate cu un Interruptor FI (≤30 mA). Acordați atenție zonelor de protecție, la cel puțin 60cm de la cadă și duș! Găuri în lăund în considerare conductele de electricitate, gaze și apă! În caz de neconformitate, obligatiile de garanție și răspundere expiră și viața poate fi în pericol. Dacă este disponibil material de fixare, trebuie remarcat faptul că acest lucru nu este potrivit pentru fixarea suprafață; folosiți material de fixare special dacă este necesar. Cablul de conectare la rețea nu trebuie strans, izolația nămai trebuie să conducă în terminalul produsului / rețelei. Un cablu deteriorat poate fi înlocuit numai de specialiști autorizați. Liniiile individuale nu trebuie să poată atinge niciodată obiecte metalice. (Tapet din aluminiu, țevi, profile din aluminiu, urmează pentru dulapuri) Pentru articolele cu cablu de conectare, conexiunea electrică trebuie realizată într-o cutie de conectare închisă pe peretele (izolația învelișului cablului trebuie să conducă în terminalul produsului / rețelei). Serviciul de protecție (galben / verde), conectați-l la conductorul de protecție al cablului de rețea! Produsul trebuie să atârne orizontal și fără torsione, după instalare, verifica puterea de pe perete!

**Siguranță:** Schimbarea becurilor pentru G9, GU10, E14, E27: Utilizați numai becurile prescrise (păcăuța de identificare). Urmaoarele se aplică tuturor celorlalte surse de lumină: Surse de lumină a acestor lampi nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul vieții sale, întreaga lampă trebuie înlocuită.

**Reciclare:** Dispozitivele electrice și electronice trebuie duse la punctul de reciclare corespondent pentru eliminare și nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere!

**Îngrijire, curățare:** Curățați suprafețele numai cu o cârpă umedă, eventual folosiți un produs de curățare ușor universal. Nu utilizați agenții de curățare abrazivi sau pe bază de solvent sau bureți abrazivi. Suprafețe din aluminiu - fără acizi! Când vine vorba de suprafețe din plastic, unele produse cosmetice provoacă daune permanente și trebuie șterse imediat. Evitați contactul, de ex. Cu îndepărtarea unghiilor, lacul de păr, uleiurile esențiale. Curățați oglinda de cristal doar cu o cârpă moale. Îndepărtați murdăria încrăpătată cu apă curată și cu o cârpă stricăță. Va rugăm să nu utilizați niciodată agenți de curățare chimici sau produse de curățat geamuri pe oglinzi.

**Garanție:** Acordăm o garanție de 2 ani pentru produsele noastre de la data vânzării. Această garanție nu acoperă daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare, manipularea necorespunzătoare sau uzura pieselor, cum ar fi lămpile și Interruptoarele. Reparații pot fi efectuate numai cu piese originale și de către personal specializat autorizat. Nu faceți nicio modificare produsului! În caz de nerespectare, trebuie să respingem orice răspundere, cererea de garanție se pierd! Nu ne asumăm nicio responsabilitate de la furnizarea de informații. Serviciul nostru pentru clienți vă va ajuta cu probleme. Suntem întotdeauna deschiși la sugesții și sugestii!

## S Läs innan användning!

**Installation:** Installationen av denna produkt får endast utföras av auktoriserade specialister i enlighet med nationella föreskrifter. Innan du börjar arbeta: koppla ur strömmen (säkring)! Kretsar i rum med badkar / dusch måste skyddas med en FI-brytare (≤30 mA). Var uppmärksam på skyddszonerna, minst 60 cm från badkaret och duschen! Borra med hänsyn till el-, gas- och vattenledningar! I händelse av bristande efterlevnad upphör garanti- och ansvarsförpliktelserna och isoleringen kan tillgripningsbart bör det noteras att detta inte är lämpligt för alla ytor; använd speciellt fastmaterial vid behov. Nätslutningskabeln får inte pressas in, mantelisoleringen måste leda in i produkten / eluttaget. En skadad kabel får endast bytas ut av auktoriserade specialister. Enskilda linjer får aldrig kunna röra metallföremål. (Aluminiumtapet, rör, aluminiumprofiler, skåphängare). För föremål med anslutningskabel måste den elektriska anslutningen göras i en anslutningsbox för sluten vägg! (Anslutningskabelns mantelisolering måste leda in i uttaget. Om det finns en skyddsledare (gul / grön), anslut den till nätkabelns skyddsledare! Produkten måste hängas horisontellt och vridningsfritt efter installation, kontrollera styrkan på väggen!

**Säkerhet:** Byte av glödlampor för G9, GU10, E14, E27: Använd endast beskrivna glödlampor (typskylt). Följande gäller för alla andra ljuskällor: Ljuskällan för denna lampa är inte utbyttbar, när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

**Återvinning:** Elektriska och elektroniska apparater måste tas till lämplig återvinningsplats för bortskaffande och får inte kastas med hushållsavfall!

**Skötsel, rengöring:** Rengör endast ytor med en fuktig trasa, använd eventuellt en mild universalrengöringsmedel. Använd inte slipande eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel eller slipande svampar. Aluminiumtyor - inga syror! När det gäller plasttyor orsakar vissa kosmetika permanenta skador och måste torkas av omedelbart. Undvik kontakt med t.ex. nagelborttagare, hårläck, eteriska oljor. Rengör endast kristallspegeln med en mjuk trasa. Ta bort envis smuts med rent vatten och en urvriden trasa. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel eller fönsterrengöringsmedel på speglar.

**Garanti:** Vi ger 2 års garanti för våra produkter från försäljningsdatumet. Denna garanti täcker inte skador orsakade av felaktig installation, felaktig hantering eller slitage av delar som lampor och strömbrytare. Reparationer får endast utföras med originaldelar och av auktoriserad specialistpersonal. Gör inga ändringar i produkten! I händelse av bristande efterlevnad måste vi avisa allt ansvar, garantikravet följas! Vi tar inget ansvar för information från tredje part. Vår kundtjänst hjälper dig med problem. Vi är alltid öppna för förslag och förslag!

Med reservation för ändringar och felaktiga uppgifter.

Med reservation för ändringar och felaktiga uppgifter.

## DK Læs inden brug!

**Installation:** Installationen af dette produkt må kun udføres af autoriserede specialister i overensstemmelse med de nationale regler. Inden arbejdet påbegyndes: afbryd strømmen (sikring)! Kredslob i rum med badekar / brusebad skal beskyttes med en FI-afbryder (≤30 mA). Vær opmærksom på beskyttelseszonerne mindst 120 cm fra badekar og brusebad! Bor under hensyntagen til el-, gas- og vandrørene! I tilfælde af manglende overholdelse udløber garanti- og ansvarsforpligtelser, og livet kan være i fare. Hvis der findes fastgørelsesmateriale, skal det bemærkes, at dette ikke er egnet til enhver overflade; brug om nødvendigt specielt fastgørelsesmateriale. Netforbindelseskablet må ikke klemmes, kappens isolering skal føre ind i produktet / stikket. Et beskadiget kabel må kun udskiftes af autoriserede specialister. Individuelle linjer må aldrig være i stand til at røre ved metalgenstande. (Aluminium tapet, rør, aluminiumprofiler, skåphøjler) For emner med tilslutningskabel skal den elektriske forbindelse foretages i en tilslutningsboks med lukket væg! (Tilslutningsledningens mantelisolering skal føre ind i stikkontakt. Hvis der er en beskyttende leder (gul / grøn), skal du slutte den til ledningen på netledningen! Produktet skal hænges vandret og vridningsfrit efter installation, Kontroller styrken på væggen!

**Sikkerhed:** Udsifting af pærer til G9, GU10, E14, E27: Brug kun de foreskrevne pærer (typeskilt). Følgende gælder for alle andre lyskilder: Denne lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

**Genbrug:** Elektriske og elektroniske apparater skal føres til det relevante genbrugssted for bortskaffelse og må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

**Plje, rengöring:** Rengör kun overflader med en fugtig klud, brug eventuelt en mild universalrengöringsmiddel. Brug ikke slipende eller opløsningsmiddelbaserede rengöringsmidler eller slipende svampe. Aluminiumoverflader - ingen syrer! När det kommer til plastoverflader, forårsager nogle kosmetik permanente skader og skal straks tørres af. Undgå kontakt (eks. Med neglelæjmer, hårlæk, eteriske olie. Rengör kun krystallspejle med en blød klud. Fjern genstridigt smavs med rent vand og en urdullet klud. Brug aldrig kemiske rengöringsmidler eller vinduesrens på spejle.

**Garanti:** Vi giver en 2-års garanti for vores produkter fra salgsdatoen. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af forkert installation, forkert håndtering eller slid på dele som lamper og afbrydere. Reparationer må kun udføres med originale dele og af autoriseret fagpersonale. Foretag ikke ændringer på produktet! I tilfælde af manglende overholdelse skal vi afvise ethvert ansvar, garantikravet følges! Vi tager ikke ansvar for oplysninger fra tredje parter. Vores kundeservice hjælper dig med problemer. Vi er altid åbne for forslag og forslag!

Cu excepția modificărilor și erorilor.

## IS Lesu fyrir notkun!

**Uppsetning:** Uppsetning vörunnar má aðeins fara fram af viðurkenndum sérfræðingum í samræmi við innlendar reglur. Áður en þú byrjar að vinna: slökktu á orku (öryggi)! Rásir í herbergjum með badkar / sturtu verða að vera varðar með rafrofi (≤30 mA). Takið öfyr varðarsvæðunum, að minnsta kosti 60 cm frá badkar og sturtu! Boraðu að teknu tilliti til rafmagns-, gas- og vatnslagnal! Ef ekki er farið fram, renna uti ábyrgð og ábyrgðarskiptingir og líf getur verið í hættu. Ef festingarefni er fánlegt skil tekið fram að þetta hentar ekki hverju yfirborði; notaðu sérstakt festingarefni ef nauðsyn krefur. Ekki má kreista rafmagnssnúruna, einangrunni á jakkanum verður að leiða inn í vöruna / rafstöðina. Aðeins viðurkendir sérfræðingar mega skipta um skemmdan kapal. Einstaka línur mega aldrei geta snert málmhluti. (Al veggfóður, rör, ál snúo, skápar) (Slíðri einangrun tengikapalsverður að leiða inn í innstunguna. Ef það er hlífðarleiðari (gulur / grænn), tengdu hann við hlífðarleiðara rafströngsins! Varu verður að hanga láreitt og snúningsfritt, eftir uppsetningu, athugaðu styrkingu á veggnum!

**Öryggi:** Skipta um þurr fyrir G9, GU10, E14, E27: Notaðu aðeins ávísaða þerur (nafnplata). Eftirfarandi gildir um alla aðra ljósgjafa: Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessa lampa; þegar ljósgjafinn hefur náð endalokum sinum verður að skipta um allan lampann.

**Endurvinnsla:** Raf og raftæki verða að fara á víðeigandi endurvinnslustað til förgunar og má ekki farga þeim með heimilissorpi!

**Umhirda, hreinsun:** Hreinsaðu aðeins yfirborð með rökum klút, mögulega notaðu mildan hreinsifni til alls staðar. Ekki nota slipiefni eða hreinsiefni sem byggja á leysi eða slipandi svampa. Áflatar - engar syrr! Þegar kemur að yfirborði úr plasti valda sumu snyrtivörur varanlegu tjóni og verður að þurka þær strax. Forbist sértingu til við naglafláttaröð, hárlæk, ilmjárnaolur. Hreinsaðu aðeins kristallspjallinn með mjúkum klút. Fjarlægðu þrjúskan óhreinindi með hreinu vatni og uppvegnum klút. Vinsamlegast notaðu aldrei efnahreinsiefni eða gluggahreinsiefni á spegla.

**Ábyrgð:** Við veitum 2 ára ábyrgð fyrir vörur okkar frá slóðdugi. Þessi ábyrgð nær ekki til tjóns af völdum óviðeigandi uppsetningar, óviðeigandi meðhöndlunar eða slitna hluta eins og lampa og rofa. Viðgerðir mega aðeins fara fram á upprunalegum hlutum og af viðurkenndum sérfræðingum. Ekki gera neinri breytingar á vörnunni Veró ekki farió eftir því verður við að hafna allri ábyrgð, ábyrgðarkrafa tapast! Við tökum enga ábyrgð á uppbyggingu frá þriðja aðila. Þljóusta við viðskiptavinum okkar mun hjálpa þér með vandamál. Vió erum alltaf opin fyrir tillögum og tillögum!

Breytingar og villur nema!

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

## FIN Lue ennen käyttöä!

**Aseenn:** Tämän tuotteen saa asentaa vain valtuutettu asiantuntija kansallisten määräysten mukaisesti. Ennen työn aloittamista: irrota virta (sulake)! Piirit huoneissa, joissa on kylpyamme / suihku, on suojattava FI-katkaisimella (≤30 mA). Kiinnitä huomiota suojavyöhykkeisiin, vähintään 60 cm:n päähän kylpyammeesta ja suihkusta! Poraa ottaa huomioon sähkö-, kaasua- ja vesiputket! Jos vaatimuksia ei noudateta, takuu- ja vastuuvuolotteet vanhenevat ja elämä voi olla vaarassa. Jos kiinnitysmateriaalia on saatavilla, on huomattava, että se ei sovi kaikilla pinoilla; käytä tarvittaessa erityistä kiinnitysmateriaalia. Verkkokaapelia ei saa puristaa, vainan eristeen on johdettava tuote / verkko liittimeen. Vaurioituneen kaapelin saa vaihtaa vain valtuutettu asiantuntija. Yksittäiset linjat eivät saa koskaan koskettua metalliesineitä. (Alumiinitapetti, putket, alumiiniprofiilit, kaapin rustimet) Liitäntäkaapeilla varustettujen esineiden sähköliittämät on tehtävä suljetussa seinäkytkentärasissa! (Liitäntäkaapelin vaippasyrityksen on johdettava pistorasiaan. Jos on suojajohdin (keltainen / vihreä), liitä se verkkojohdon suojajohtimeen! Tuoteen on rustotettava vaakasuojaan ja vähintäänästä asennuksen jälkeen, tarkista seinän vahvuus!

**Turvallisuus:** Lampujen vaihtaminen malleille G9, GU10, E14, E27: Käytä vain määrättyjä polttimoita (tyypikkilpi). Seuraava koskee kaikkia muita valonlähittä: Tämän lampun valonlähittä ei voida vaihtaa; kun valonlähde on saavuttanut käyttöikänsä, koko lamppu on vaihdettava.

**Kierrätys:** Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on vietävä asianmukaiseen kierrätyspisteeseen hävitettyinä, eikä niitä saa hävittää talousjätteiden mukana!

**Hoito, puhdistus:** Puhdista pinnat vain kostealla liinalla, mahdollisesti miedolla yleispuhdistusaineella. Älä käytä hankaavia tai liuotinpohjaisia puhdistusaineita tai hankaavia aineita. Alumiinipinnat - ei happoja! Muovipinnoista joutuk kosmetiikan tuotteet aiheuttavat pysyviä vaurioita ja ne on pyyhyttävä välittömästi. Vältä kosketusta esim. Kynsiensuojainien, hiuskalan, eeteristen öljyjen kanssa. Puhdista kristallipeili vain pehmeällä liinalla. Poista itsepainen lika puhtaalla vedellä ja väännetyllä liinalla. Älä koskaan käytä peileissä kemiallisia puhdistusaineita tai ikkunapesuaineita.

**Takuu:** Annamme tuottellemme 2 mety garantiä savo produktams nuo pardavimo dienos. Ši garantija netaikoma žalos, kurią sukulia netinkama montavimas, netinkama naudojimas ar dėvimos dalys, Lempos ir jungikliai. Remontuoti gali tik originalios dalys ir įgaliotus specialistas. Nedarykite jokių gaminių pakeitimų! Neatitinkami atveju turime atsakyti bet kokios atsakomybės, garantijos reikalavimus prarandami! Mės neužemams nekādū atbildību par informāciju no trešajām personām. Mūsu klientu aptarnāvimas padēs jums išsprēsti problemas. Mēs visada esame atviri pasiūlymams ir pasiūlymams!

Keuudet muutoksiin ja erehdyksiin pidätettään.

İşşkyrus pakeitimis ir klaidas!

## EST Enne kasutamist lugege läbi!

**Paigaldamine:** Selle toote tohib paigaldada ainult volitatud spetsialist vastavalt siseriiklikele eeskirjadele. Enne töö alustamist: andke pinge (kaitsme)! Vanni / dušiga ruumis ahelad peavad olema kaitsud FI kaitseülilülga (≤30 mA). Pöörake tähelepanu kaitsevöönditele, vähemalt 60 cm kaugusel vannis ja dušist! Puurige, võttes arvesse elektrit-, gaasi- ja veeturbid! Mittevastavuse korral lõpevad garanti- ja vastutuskohtused ning eeld võib olla õhus. Kui kinnitusmaterjal on olemas, tuleb arvestada, et see ei sobi igale pinnale; vajadusel kasutage spetsiaalselt kinnitusmaterjali. Toitekaablit ei tohi pigistada; ümbrise isolatsioon peab viima toote / toitevõrgu terminali. Vigastatud kaablit tohib asendada ainult selleks volitatud spetsialist. Üksikud jooned ei tohi kunagi metallist esemede puudutada. (Alumiiniumitapeet, torud, alumiiniumprofiilid, kapi ridadeput) Ühenduskaabliga esemete jaoks tuleb elektrihüdroühenduse teha kinnises seinakontaktis! (Ühenduskaabli ümbrise isolatsioon peab juhtima pistikupesusa. Kui on olemas seinakontakt (kolme ja roheline), ühendage see toitekaabli kaitsejuhtiga! Toode peab pärast paigaldamist ripuma horisontaalselt ja torsioonivabalt, kontrollige seinaga tugevust!

**Sigurnost:** Zamjena žarulja za G9, GU10, E14, E27: Koristite samo propisane žarulje (natpisna pločica). Sljedeće se odnosi na sve ostale izvore svjetlosti: Izvor svjetlosti izvor lampe ne zamjenjiv; kada je izvor svjetlosti došao do kraja svog životnog vijeka, cijela lampsa se mora zamijeniti..

**Ringlusviid:** Elektrij- ja elektroniikaseadmed tuleb viia vastavasse jäätmekäitluskohta ja neid ei tohi koos majapidamisprügiga ära visata!

**Hooldus, puhastamine:** pindu puhastage ainult niiske lapiga, võib-olla kasutage pehmet universaalset puhastusvahendit. Ärge kasutage ühtegi abrasiivset või lahustipõhset puhastusvahendit ega abrasiivset kivi. Alumiiniumipinnad - happed! pole! Plastpindade osas tekitavad mõned kosmeetikatooted püsivaid kahjustusi ja need tule viimatuamult pühkida. Välistage kokkupuudet nt küünte eemaldaja, juuksealaki, eeterlike õlidega. Kristallpeeglit puhastage ainult pehme lapiga. Eemaldage kangekaelne mustus puhta veega ja välja väänatud lapiga. Ärge kunagi kasutage peegelite keemilisi puhastusvahendeid ega aknapesuvahendeid.

**Garantia:** Anname oma toodeleite 2-aastase garantiil alates müügiüüpäevast. Šee garantiil e kata vigastusi, mis on põhjustatud valest paigaldamisest, ebaõigest käsitsemisest või osade, nagu lambid ja lülitid, kulumisest. Remonditult tohib teha ainult originaalosaide ja selleks volitatud spetsialisti poolt. Ärge tehke toote muudatusi! Mittevastavuse korral peame igasuguse vastutuse tagasi lükkama, garantiniõne kaotatakse! Me ei vastuta kolmandateil isikutelt saadud teade eest. Meie klientideinendus aitab teil probleemide korral. Oleme alati avatud ettepanekutele ja ettepanekutele!

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

## LT Perskaitykite prieš naudojimą!

**Montavimas:** Šį gaminį montuoti gali tik įgalioti specialistai, laikydamiesi nacionalinių taisyklių. Prieš pradėdami dirbti: atjunkite maitinimą (saugiklį)! Patalpu, kuriose įrengta vonia / dušas, grandinės turi būti apsaugotos FI jungikliu (≤30 mA). Atkreipkite dėmesį į apsaugos zonas, bent 60 cm atstumu nuo vonios ir dušo! Gręžkite atsizvelgdami į elektros, dujų ir vandens vamzdžius! Neatitinkami atveju pasibaigia garantijos ir atsakomybės įsipareigojimai ir gali kilti pavojus gyvybei. Jei yra tvirtinimo medžiagos, reikia pažymėti, kad ji netinkia kiekvienam paviršiui; jei reikia, naudokite specialią tvirtinimo medžiagą. Matinimo laidu negalima sprausiti, struktūris izoliacija turi patekti į gaminių / maitinimo gnybtus, vaizduojant laidą gali pakeikti tik įgalioti specialistai. Atskiros linijos nekada negali liesti metalinių daiktų. (Aluminiuo tapetai, vamzdžiai, aliuminio profiliai, spintelų pakabos) Daiktų, turinčių jungiamąjį kabelį, elektros jungtis turi būti padaryta uždaroje sienoje esančioje jungties dėžutėje! (Jungiamojo kabelio apvalkalo izoliacija turi vesti į laidą. Jei yra apsauginis laidininkas (geltonas / žalias), prijunkite jį prie elektros laidu apsauginio laidininko! Produktaus turi būti horizontaliai ir be sukūrimais, pverkyte tvirtumą na sene!

**Sauga:** lempučių keitimas G9, GU10, E14, E27: naudokite tik nurodytas lempuutes (varding lentelę). Tai taikoma visiems kitiems šviesos šaltiniams: Šios lempos šviesos šaltinis nėra keičiamas; šviesos šaltiniui pasibaigus, visą žibintą reikia pakeisti.

**Perdirbimas:** Elektrinius ir elektroniukus prietaisus reikia nugabenti į atitinkamą perdirbimo vietą ir jų negalima išmesti su buitiniems atliekomis!

**Priežiūra, valymas:** Valykite paviršius tik drėgna šluoste, galbūt naudokite švelnų universalų valiklį. Nenaudokite abrazyvinių ar stiprių turiniamis alkoholiu priemonių ar šlifavimo kompiuri. Alumiinio paviršiai - be rūgščių! Kalbant apie plastikinius paviršius, kai kurie kosmetikos gaminiai daro nuolatinę žalą ir turi būti nedelsiant nuvalyti. Venkite kontakto, pvz., Su nagu valikliu, plaukių laku, eteriniais aliejais. Kristalinį veidrodį valykite tik minkšta šluoste. Atkaklius nešvarumus nuvalykite švari vandeniu ir išgręžta šluoste. Niekada nenaudokite ant veidrodžių cheminių valiklių ar langų ploviklių.

**Garantija:** Mēs suteikame 2 metų garantijā savo produktams nuo pardavimo dienos. Ši garantija netaikoma žalos, kurią sukulia netinkama montavimas, netinkama naudojimas ar dėvimos dalys, Lempos ir jungikliai. Remontuoti gali tik originalios dalys ir įgaliotus specialistas. Nedarykite jokių gaminių pakeitimų! Neatitinkami atveju turime atsakyti bet kokios atsakomybės, garantijos reikalavimus prarandami! Mės neužemams nekādū atbildību par informāciju no trešajām personām. Mūsu klientu aptarnāvimas padēs jums išsprēsti problemas. Mēs visada esame atviri pasiūlymams ir pasiūlymams!

İşşkyrus pakeitimis ir klaidas!

Возможны изменения и ошибки.

## LV Pirms lietošanas izlasiet!

**Uzstādīšana:** Šī produkta uzstādīšanu drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti saskaņā ar nacionālajiem noteikumiem. Pirms darba uzsākšanas: atvienojiet enerģiju (drošinātājs)! Kontūras telpās ar vannu / dušu jāizsargā ar FI automātisko slēdzi (≤30 mA). Pievērsiet uzmanību aizsardzības zonām, vismaz 60 cm attālumā no vannas un dušas! Urbjiet, ņemot vērā elektrības, gāzes un ūdens vadus! Nāvēstības gadījumā beidzas garantijas un atbildības saistības, un dzīvība var būt apdraudāta. Ja ir pieejams stiprinājuma materiāls, jāizmēķ, ka tas nav piemērots katrai virsmai; ja nepieciešams, izmantojiet īpašu stiprinājuma materiālu. Tikla pieslēguma kabeli nedrīkst spasiēt, apvalka izolācijai jāveicada produkta / tīkla spāni. Bojātu kabeli drīkst nomainīt tikai pilnvaroti speciālisti. Atsevišķas līnijas nekad nedrīkst pieskarties metāla priekšmetiem. (Alumīnija tapetes, caurules, alumīnija profiļi, skapju pakaramie) Priekšmetiem ar savienojuma kabeli elektriskās savienojums jāveic slēgtās savienojuma kastē! (Savienojuma kabēļa apvalka izolācijai jāveicada kontaktdabūzē. Ja ir aizsargvadītājs (dzeltens / zaļš), pievienojiet to elektrifikācij kabēļa aizsargvadītājam! Produktam jābūt pakārtam horizontāli un bez vērpēs.

**Drošība:** G9, GU10, E14, E27 spuldžu mains: izmantojiet tikai noteiktās spuldzes (nosaukuma plāksnīti). Šīs atliecas uz visiem citiem gaismas avotiem: Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots ir sasniedzis mūža beigās, viss luksturis ir jānomaina.

**Pārstrāde:** Elektriskās un elektroniskās ierīces jānogādā attiecīgajā pārstrādes vietā, lai tās iznīcinātu, un tās nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

**Kopšana, tīrīšana:** Virsmas notīriet tikai ar mitru drāni, iespējams, izmantojiet maigu universālu tīrīšanas līdzekli. Nelietojiet abrazīvus vai uz šķīdinātājiem balstītus tīrīšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus. Alumīnija virsmas - bez skābēm! Runājot par plastmasas virsmām, daži kosmētikas līdzekļi rada neatgriezeniskus bojājumus, un tie nekavējoties jānoslauka. Izvairieties no saskarses, piemēram, ar nagu nobejumi, matu laku, ēteriskajām eļļām. Kristāla spoguļi notīriet tikai ar mīkstu drānu. Noturīgus nelīdumus notīriet ar tīru ūdeni un izskrūvētām drānu. Lūdzu, uz spoguļiem nekād nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus vai logu tīrīšanas līdzekļus.

**Garantija:** Mēs piešķiram 2 gadu garantiju mūsu produktiem no pārdošanas datuma. Ši garantija neattiecas uz bojājumiem, ko radījis nepareiza uzstādīšana, nepareiza apstrāde vai tādū delatū kā luksturi un slēdzi nodilums. Remontu drīkst veikt tikai ar oriģinālām detaļām un pilnvarotu speciālisti. Neveiciet produkta izmaiņas! Neatbilstības gadījumā mums ir jāatsakās no jebkādas atbildības, garantijas prasība tiek zaudēta! Mēs nepieņemam atsakomybes uz informāciju is trečtūju šāļū. Mūsu klientu apkalpošanas dienests palīdzēs jums risināt problēmas. Mēs vienmēr esam atvērti ierosinājumiem un ieteikumiem!

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

Med reservation for ændringer og fejltagelser.

## RUS Прочтите перед использованием!

**Установка:** Установка этого продукта может выполняться только уполномоченными специалистами в соответствии с национальными правилами. Перед началом работы: отключите (предохранитель)! Цели в комнатах с ванной / душем должны быть защищены автоматическим выключателем FI (≤30 mA). Обратите внимание на защитные зоны, не менее 60 см от ванны и душа! Дрель с учетом электричества, газа и водопровода! В случае несоблюдения гарантийных обязательств и обязательства истекает, и жизнь может оказаться под угрозой. При наличии крепежного материала следует учитывать, что он подходит не для каждой поверхности; при необходимости использовать специальный крепежный материал. Сетевой кабель не должен быть сдавлен, изоляция оболочки должна входить в клемму продукта / сети. Поврежденный кабель могут заменить только уполномоченные специалисты. Отдельные линии никогда не должны касаться металлических предметов (Алюминиевые профили, трубы, алюминиевые профили, вешалки для шкафов) Для изделий с соединительным кабелем электрическое подключение должно выполняться в закрытой соединительной коробке на стене! (Изоляция оболочки соединительного кабеля должна входить в розетку. Если имеется защитный провод (желтый / зеленый), подключите его к защитному проводу сетевого кабеля! После установки изделие должно висеть горизонтально и без скручивания, проверьте прочность на стене!

**Безопасность:** Замена ламп для G9, GU10, E14, E27: Используйте только рекомендованные лампы (табличка). Следующее относится ко всем другим источникам света: Источники света этой лампы не подлежат замене; когда срок службы источника света подошел к концу, необходимо заменить всю лампу.

**Утилизация:** электрические и электронные устройства необходимо сдать в соответствующий пункт утилизации для утилизации и не утилизировать вместе с бытовыми отходами!

**Уход, очистка:** Очищайте поверхности только влажной тканью, по возможности используйте универсальное чистящее средство. Не используйте абразивные чистящие средства или чистящие средства на основе растворителей, а также абразивные губки. Алюминиевые поверхности - без кислот! Что касается пластиковых поверхностей, некоторые косметические средства вызывают необратимые повреждения, и их необходимо немедленно стереть. Избегайте контакта, например, с жидкостью для удаления ногтей, лаком для волос, эфирными маслами. Очищайте кристалльное зеркало только мягкой тканью. Удалите стойкие загрязнения чистой водой и отжатой тканью. Никогда не используйте химические чистящие средства или средства для мытья окон на зеркалах.